



# ЦЕНТР ІНФОРМУВАННЯ ПРО НАВЧАННЯ В ПРОФЕСІЙНИХ УЧИЛИЩАХ

## Чим ми займаємось?

- Ми надаємо місця для навчання в підготовчому класі OSZ (професійного училища) для юнаків у віці 16-18 років, а за наявності вільних місць - до 23 років
- Ми надаємо консультації щодо вашого професійного самовизначення й здійснюємо посередництво в комунікації з консультаційними центрами

## Яких документів ми потребуємо?

- Заявку на реєстрація (важливо: адреса електронної пошти!)
- Копію посвідчення особи
- Копію довідки про реєстрацію за місцем проживання

## Як з нами зв'язатися?

Надішліть нам свої документи електронною поштою, по факсу або звичайною поштою.

## Які подальші дії?

Ми підберемо для вас навчальний заклад і надішлемо вам електронною поштою всю інформацію про подачу заявки на навчання. Ви маєте взяти із собою до навчального закладу такі документи:

- посвідчення особи,
- довідку про реєстрацію,
- 2 фотографії на паспорт,

## У вас ще є питання?

- довідку про проходження медичного догляду для зарахування до навчального закладу (отриману не раніше ніж за 3 місяці).
- Зателефонуйте нам у вівторок з 9:00 до 12:00 або в четвер з 15:00 до 18:00
- або напишіть нам!

Ви також можете попередньо записатися до нас на прийом.

## Контактні дані

[klaerungsstellebbs@senbjf.berlin.de](mailto:klaerungsstellebbs@senbjf.berlin.de)

- Пані Камбурова (Kamburowa):  
Тел. +49 30 90249-1382, офіс 5537  
[michaela.kamburowa@senbjf.berlin.de](mailto:michaela.kamburowa@senbjf.berlin.de)
- Пан Шультц (Schultz):  
Тел. +49 30 90249-1380, офіс 5535  
[juergen.schultz@senbjf.berlin.de](mailto:juergen.schultz@senbjf.berlin.de)

Frankfurter Allee 73 c | 10247 Berlin

Метро U5 «Samariterstraße» або b 256 чи s8, 41, 42, 85 до зупинки «Frankfurter Allee» або трамвай № 13, 16 до зупинки «Frankfurter Allee» чи трамвай № 21 до зупинки «Scharnweberstraße»

Указівка щодо COVID-19

Своєчасно приходьте в узгоджений термін ТІЛЬКИ удвох! Якщо вам не можете прийти на прийом в указаний термін, відмовтесь від нього електронною поштою чи по телефону.



## Формуляр реєстрації для візиту групи учнів, що не володіють німецькою мовою

*Прізвище, ім'я:		<input type="checkbox"/> жін.
		<input type="checkbox"/> чол.
*Країна народження:	*Дата народження:	Вік:
*Громадянство:	З якої дати перебуваєте в Німеччині:	
Батьки й опікуни:		
Телефон:		
Наявні документи: (відмітити хрестиком)	Посвідчення особи	Довідка про реєстрацію
Довідка про мед. огляд		
Проживання:	*Організатор / контактна особа:	
	*Телефон:	
*Вулиця:	*Поштовий індекс:	Берлін
	*Ел. пошта:	
Поточна тривалість навчання в Берліні:	Тривалість навчання у вашій країні:	
Рідна мова:	*Знання німецької:	немає незначні
Інші мови:	сертифікований рівень: (A0, A1 тощо)	
Бажаний фах:	*Рекомендація:	
	<input type="checkbox"/> Навчальна група загальної грамотності латинським шрифтом	
	<input type="checkbox"/> Навчальна група для нових учнів з базовими знаннями	
Примітки:		
Склав:	Район / контакт:	
електронною поштою: <a href="mailto:klaerungsstellebbs@senbjf.berlin.de">klaerungsstellebbs@senbjf.berlin.de</a> або по факсу: +49 30 90249-1386 до центру інформування про навчання в професійних училищах		

\* обов'язкові поля